

## الاستجابة لآثار النزاع السوري على لبنان: خارطة طريق للتدخلات ذات الأولوية والصندوق الائتماني

• في عدد شهر أيلول من تقرير وزارة الاقتصاد والتجارة، قمنا بتلخيص الدراسة التي أجراها البنك الدولي تحت عنوان "لبنان - التقييم الإجمالي والاقتصادي للنزاع السوري (ESIA)". وعلى هذا النحو، تم تحديد التكاليف الاجتماعية والاقتصادية للصراع السوري على الاقتصاد اللبناني وحاجات الاستقرار المطلوبة لإعادة الاقتصاد إلى مستويات ما قبل الأزمة. وقد لخصت التكاليف في الجدول أدناه:

A+B+C	C	B	A	
مجموع (2012-2014)	2014 (مليون دولار)	2013 (مليون دولار)	2012 (مليون دولار)	
<b>الأثر الاقتصادي</b>				
	51,157	47,662	44,088	(الناتج المحلي الإجمالي الإسمي (دون الأزمة في سوريا) - (مليون دولار)
	47,230	45,203	42,945	(الناتج المحلي الإجمالي الإسمي (الفعلي والمتوقع) - (مليون دولار)
7,529	3,927	2,459	1,143	(انخفاض الناتج المحلي الإجمالي الإسمي - (مليون دولار)
<b>التكلفة على القطاعات</b>				
897	520	315	62	إجمالي التكلفة على القطاعات، ومنها
92	48	38	6	صحة
194	102	63	29	تعليم
				العمالة وسبل العيش
21	9	6	6	الفقر وشبكات الأمان الاجتماعي
18	8	5	5	المياه
72	39	33		إدارة النفايات الصلبة
500	314	170	16	قطاع الكهرباء
				قطاع النقل
<b>حاجات الاستقرار في القطاعات</b>				
2,489	1,462	821	206	إجمالي حاجات الاستقرار في القطاعات كافة، ومنها
431	216	177	38	صحة
628	348	183	97	تعليم
166	166			العمالة وسبل العيش
175	85	67	23	الفقر وشبكات الأمان الاجتماعي
340	246	89	5	المياه
193	141	48	4	إدارة النفايات الصلبة
310	57	214	39	قطاع الكهرباء
246	203	43		قطاع النقل
<b>المجموع</b>				
897	520	315	62	التكلفة على القطاعات
2,489	1,462	821	206	حاجات الاستقرار في القطاعات
1,534	592	573	369	انخفاض الإيرادات

• ولقد شملت الاستجابة للاحتياجات التي تم تحديدها في الدراسة التحضيرية لخارطة طريق جديدة وآلية للتمويل. عمدت الحكومة، بشكل خاص، وبمساعدة المشاركين في الدراسة، الى وضع "خارطة طريق للتدخلات ذات الأولوية" القصيرة والمتوسطة والبعيدة الأمد التي من شأنها التخفيف من حدة وقع النزاع السوري على لبنان، وذلك استناداً إلى التأثيرات والحاجات المحددة كماً ونوعاً في دراسة البنك الدولي. وتُركّز معظم التوصيات للتدخلات هذه على درء تداعيات الأزمة على موازنة الدولة، بالإضافة إلى معالجة الحاجات الطويلة الأمد للمجتمعات المضيفة الأكثر تأثراً بوقع النزوح. وتشمل التوصيات هذه المسارات الأربعة التالية:

رقم المسار وعنوانه	تفصيل
المسار الأول: توصيات تُنفَّذ بسرعة ولها تأثيرات فورية	<ul style="list-style-type: none"> <li>يشمل هذا المسار برامج ومشاريع لديها تأثير فوري على المجتمعات اللبنانية التي تتأثر بالأزمة السورية.</li> <li>ويتطلع هذا المسار إلى تمويل برامج ومشاريع بالإمكان تنفيذها بسرعة أو توسيع نطاقها إن كانت قائمة، والتي من الممكن تأمين الموارد لها بفترة وجيزة من قبل الجهات المانحة.</li> </ul>
المسار الثاني: توصيات تُنفَّذ ولها تأثيرات على المدى المتوسط	<ul style="list-style-type: none"> <li>يشمل هذا المسار برامج ومشاريع ذات حجم متوسط تحتاج لفترة زمنية أطول من أجل التحضير لها وتطبيقها.</li> </ul>
المسار الثالث: توصيات تُنفَّذ ولها تأثيرات على المدى البعيد	<ul style="list-style-type: none"> <li>يشمل هذا المسار برامج ومشاريع منها تدخّلات طارئة تتطلب تمويل متكرر وتتعلق بالخدمات العامة التي تساعد في التخفيف من تداعيات الأزمة السورية، كما يشمل برامج ومشاريع لديها أثر مستدام على النمو ويمكن عزّزها بإنجاز إصلاحات في السياسات القطاعية، من بنى تحتية، وسياسات مالية، واستثمارات القطاع الخاص.</li> <li>يمكن للبرامج / المشاريع أن تستفيد من التمويل التنموي الطويل الأمد، وزيادة التمكين والمشاركة من البلديات المحلية وإمكانية تمويل الهيئات من الجهات المانحة.</li> <li>ويحتاج وضع الصيغة النهائية لهذه البرامج والمشاريع إلى الإطار المؤسسي المناسب، وكذلك إلى القدرة والإرادة السياسية لتطبيق برامج الإصلاحات الهيكلية والقطاعية المتوخّاة.</li> </ul>
المسار الرابع: توصيات تُحفّز مشاركة القطاع الخاص	<ul style="list-style-type: none"> <li>ينظر هذا المسار إلى كيفية تحفيز إشراك القطاع الخاص وتفعيل دوره في الأسواق اللبنانية عبر تمويلات هادفة، بما فيها برامج لضمان جزئي للمخاطر، في مجالات الخدمات العامة التي يمكن أن تشمل، دون الحصر، الطاقة والكهرباء والمياه والصرف الصحي والنقل</li> </ul>

• بالتوازي مع ذلك، بادرت الحكومة اللبنانية إلى الطلب من البنك الدولي المساعدة في إنشاء آلية مالية تسمح بتدفّق منظم وموثّق ومرن لتمويل النشاطات المحددة في إطار خارطة الطريق. وبالتالي، تم تشكيل "الصندوق الائتماني للتخفيف من آثار النزاع السوري على لبنان" (LEBANON SYRIAN CONFLICT TRUST FUND). هذا الصندوق هو في الواقع وسيلة تمويل وتنسيق وإدارة فعّالة يكون من شأنه تجميع الموارد لمساندة الحكومة اللبنانية في تنفيذ استراتيجيتها لمقاربة الأزمة السورية ومواجهة تداعياتها على لبنان، والتي جرت بلورتها في "التقييم الاجتماعي والاقتصادي للنزاع السوري". ومن الجدير بالذكر أيضاً هو أن هذا الصندوق هو واحد من عدة آليات تمويل متاحة على المستوى الوطني، وعلى الرغم من أنه يستبعد خيار التخصيص (EARMARKING)، إلا أن هذا الاحتمال متاح من خلال آليات التمويل الأخرى.

• ويمكن للصندوق تمويل التدخّلات وفقاً للمسارات التالية، وهي على سبيل المثال لا الحصر:

- الموضوع
- القطاع
- المنطقة
- الجهة المستفيدة
- دعم نفقات الموازنة

وستخضع العمليات المالية والإدارية للصندوق لإدارة البنك الدولي بالتشاور الوثيق مع الحكومة اللبنانية. وستقوم الحكومة اللبنانية باختيار البرامج التي ستحصل على التمويل بدءاً بالتدخّلات الملحوظة في المسارين الأول والثاني من خارطة الطريق.

## هيكلية الحوكمة المقترحة للصندوق الائتماني

لهيكلية ثلاثة مستويات:

- **اللجنة التوجيهية (STEERING BOARD):** تُحدّد هذه اللجنة الواجهة الاستراتيجية وتضع أولويات البرنامج الكلي ضمن إطار تقييم البنك الدولي وخارطة الطريق ضمن الموارد المتوفرة في أي وقت في الصندوق.
- **المجموعات التقنية القطاعية (TECHNICAL SECTOR GROUPS):** وتناط بكل مجموعة تقنية مسؤولية إختيار التدخّلات ذات الأولوية ضمن قطاعها في إطار ما لحظته اللجنة التوجيهية من مخصصات على مستوى القطاعات والبرامج والمشاريع في ضوء الموارد المتوفرة.
- **سكرتاريا (SECRETARIAT) البنك الدولي:** يقدم السكرتاريا الدعم لعمليات الصندوق في مجال تطبيق البرامج وفقاً للسياسات والإجراءات المتبعة في البنك الدولي والمشار إليها في "دليل عمليات" مفصّل. وسيكون البنك الدولي بمثابة "الوكالة المساندة للتنفيذ"، وسيتم صرف ومراقبة التمويل وفقاً لسياسات البنك.

## أهم التطورات الاقتصادية الشهرية:

## • التوقعات الاقتصادية:

- أظهر **المؤشر الاقتصادي** العام الصادر عن المصرف المركزي تحسناً بسيطاً في نتائجه حيث ارتفع بنسبة 3,0% في الأشهر العشرة الأولى من العام 2013 مقارنة بانخفاضه بنسبة 3,7% في الفترة نفسها من العام 2012.

## • قطاع العقارات والبناء:

- انخفضت **قيمة المبيعات العقارية** بنسبة 5,4% في الأشهر الأحد عشر الأولى من العام 2013 مقارنة بالفترة نفسها من العام 2012. أما **مجموع البيع إلى السكان المحليين** فانخفض بنسبة 5,4% بالإضافة إلى انخفاض **مجموع البيع إلى الأجانب** بنسبة 7,7%. يأتي التراجع في مؤشرات هذا القطاع نتيجة للأوضاع المحلية والإقليمية التي أثرت سلباً على ثقة المستثمرين والمستهلكين.

## • السياحة:

- للسنة الثالثة على التوالي، شهد **عدد السياح** انخفاضا ليصل إلى 1,162,962 في الأشهر الأحد عشر الأولى من العام 2013 مقابل 1,255,091 في الفترة نفسها من العام 2012 و2,015,755 في العام 2010. بالإضافة، بلغ معدل الإشغال في الفنادق 51%. يأتي ذلك نتيجة للوضع المحلي والإقليمي الذي أدى إلى تراجع كبير في عدد السواح العرب.

- انخفض **عدد السياح العرب** بنسبة 56,1% في الأشهر الأحد عشر الأولى من العام 2013 مقارنة بالفترة نفسها من العام 2010 حيث باتوا يمثلون نسبة 31,6% من إجمالي السياح مقارنة بـ 49,4% في الفترة عينها من العام 2010. وبسبب ذلك ارتفعت نسبة السواح الأوروبيين إلى 34,3% من إجمالي السواح في الفترة نفسها من العام 2013.

## • القطاع التجاري:

- شهدت **قيمة الواردات (مليون د.أ.)** ارتفاعاً بنسبة 0,3% في الأشهر الأحد عشر الأولى من العام 2013 مقارنة بالفترة نفسها من العام 2012 لتبلغ 19,433 مليون دولار بينما ارتفع **حجم الواردات (مليون طن)** بنسبة 2,2%. وإذا استثنينا المشتقات النفطية من مجموع الواردات، نلاحظ ارتفاعاً بنسبة 5,9% بقيمة الواردات وبنسبة 16,3% بحجمها.

- أما بالنسبة ل**قيمة الصادرات (مليون د.أ.)** فشهدت انخفاضاً بنسبة 6,9% في الأشهر الأحد عشر الأولى من العام 2013 لتبلغ 3,817 مليون د.أ. مقارنة بالفترة ذاتها من عام 2012 حيث بلغت 4,102 مليون د.أ. ويأتي ذلك نتيجة الانخفاض الحاد في صادرات المجوهرات من لؤلؤ وأحجار كريمة ومعادن ثمينة حيث انخفضت بنسبة 54% وباتت تشكل نسبة 20% من إجمالي الصادرات مقابل نسبة 39% في الفترة نفسها من العام 2012.

أما **حجم الصادرات**، فشهد ارتفاعاً بنسبة 9,2% وذلك نتيجة ارتفاع صادرات المشتقات النفطية بنسبة 492% والتي أصبحت تشكل نسبة 13% من إجمالي الصادرات مقارنة بنسبة 2% في العام الماضي.

توضيح:

تظهر المؤشرات بحسب آخر الأرقام المتوفرة:

- أداء المالية العامة: تشرين الأول 2013
- المؤشرات المصرفية: تشرين الأول 2013
- الأصول الأجنبية في مصرف لبنان: تشرين الأول 2013
- قيمة احتياطي الذهب: تشرين الأول 2013

- المؤشر الاقتصادي العام: تشرين الأول 2013
- قطاع العقارات والبناء: تشرين الثاني 2013
- القطاع السياحي: تشرين الثاني 2013
- التجارة: تشرين الثاني 2013
- ميزان المدفوعات: تشرين الثاني 2013

- أظهرت قيمة **العجز التجاري** خلال الأشهر الأحد عشر الأولى من عام 2013 ارتفاعاً بنسبة 2%. وإذا استثنينا المنتجات النفطية، نلاحظ زيادة في العجز التجاري بنسبة 11,2% مقارنة بالفترة نفسها من العام 2012.

- شهد **عجز ميزان المدفوعات** في الأشهر الأحد عشر الأولى من العام 2013 انخفاضا من 1,849 مليون دولار المحقق في الفترة نفسها من العام 2012 إلى 1,660 مليون دولار أمريكي. وجاء هذا التحسن نتيجة للارتفاع الذي شهدته التدفقات المالية بنسبة 7,3% رغم ارتفاع العجز التجاري بنسبة 2% في الفترة نفسها

## • أداء المالية العامة:

- بلغ **مجموع العجز المالي** للأشهر العشرة الأولى من العام الحالي 3,519 مليون دولار أمريكي، أي ارتفاعاً نسبته 31,5% مقارنة بالفترة نفسها من العام 2012. يأتي هذا التضخم نتيجة انخفاض إجمالي الإيرادات من جهة وارتفاع إجمالي النفقات من جهة أخرى.

- لقد بلغت **إجمالي الإيرادات** 7,921 مليون دولار أمريكي أي تراجع بنسبة 2,2% عن الفترة نفسها من العام 2012 نتيجة انخفاض الإيرادات الضريبية بنسبة 1,1% وذلك بسبب تراجع الإيرادات من ضريبة الأرباح بنسبة 4,5% والإيرادات الجمركية بنسبة 3,6%. ويضاف إلى تراجع الإيرادات الضريبية انخفاضا في تحويلات الاتصالات بنسبة 15,2%.

- بلغت **إجمالي النفقات** 11,439 مليون دولار أمريكي في الأشهر العشرة الأولى من العام 2013 مقابل 10,774 مليون دولار في الفترة نفسها من العام 2012 أي زيادة بنسبة 6,2%. وهذا التضخم نتج عن ارتفاع النفقات العامة بنسبة 9,5% ومن ضمنها ارتفاع خدمة الدين بنسبة 3,4% بالإضافة إلى تسريع التحويلات المالية التي قامت بها وزارة المال للبلديات ودفعت متأخرات بعض الموردين. أما التحويلات إلى مؤسسة كهرباء لبنان فانخفضت بنسبة 4% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

## • المؤشرات المصرفية:

- واصلت **ودائع القطاع الخاص** ارتفاعها في الأشهر العشرة الأولى من العام 2013 وبلغ نموها ما بين كانون الأول 2012 وتشيرين الأول من هذا العام 5,7% مقابل 5,9% ما بين كانون الأول 2011 وتشيرين الأول من العام 2012.

وتخطت هذه الودائع سقف الـ 132 مليار دولار وتمثل حوالي 83% من إجمالي موجودات المصارف التجارية.

أما **الأصول الأجنبية لدى مصرف لبنان** فانخفضت بنسبة 2,6% في الأشهر العشرة الأولى من عام 2013 مقارنة بارتفاعها بنسبة 0,2% في الفترة نفسها من العام الماضي. ويعود الانخفاض بشكل رئيسي إلى استمرار تراجع قيمة احتياطي الذهب، حيث انخفضت بنسبة 19,9% في الأشهر العشرة الأولى من عام 2013 بمقارنة بارتفاعها بنسبة 10,1% في الفترة نفسها من عام 2012.

# أبرز المؤشرات الاقتصادية اللبنانية

## كانون الأول 2013

2008	2009	2010	2012/2011 % Δ	2011	2013/2012 % Δ	2012	2013	فترة	مصدر	المؤشرات العامة
										الناتج المحلي الإجمالي الاسمي:
28.8	35.1	38.0	7.0%	40.1		42.9	-	ك 2 - 2 ت	1	إدارة الاحصاء المركزي
29.7	34.7	37.1	5.9%	39.0		41.3	43.5	ك 2 - 2 ت	2	صندوق النقد الدولي
30.1	34.7	37.1	7.0%	40.1		42.9	-	ك 2 - 2 ت	3	البنك الدولي
										معدل النمو الاقتصادي
9.1%	10.3%	8.0%		2.0%		2.5%		ك 2 - 2 ت	1	إدارة الاحصاء المركزي
8.6%	9.0%	7.0%		1.5%		1.5%	1.5%	ك 2 - 2 ت	2	صندوق النقد الدولي
9.3%	8.5%	7.0%		3.0%		1.4%	1.5%	ك 2 - 2 ت	3	البنك الدولي
200.2	233.5	249.9	-1.5%	259.50	5.8%	255.6	270.5	YTD 1 ت	4	المؤشر الاقتصادي العام (100=1993)
6.7%	11.4%	3.9%		1.6%		-3.7%	3.0%	ك 2 - 2 ت	4	نمو المؤشر الاقتصادي العام (%)
106.2	108.80	113.50	10.2%	117.6	0.7%	129.6	130.4	ك 2 - 2 ت	1	نسبة التضخم (%)
9,308	10,004	10,484	-13.6%	10,589	9.0%	9,148	9,968	ك 2 - 2 ت	4	انتاج الطاقة الكهربائية (شبكة مؤسسة كهرباء لبنان) (مليون ك.و.س.)
30,603	29,122	30,957	7.9%	29,712	2.0%	32,049	32,695	ك 2 - 2 ت	5	عدد تسجيلات السيارات الجديدة
-	-	-	-17.5%	206	23.5%	170	210	ك 2 - 2 حزيران	6	عدد الرخص الصناعية
										<b>قطاع العمل</b>
-	-	114,810	10.5%	123,975		137,034	-	ك 2 - 2 ت	7	عدد الاجازات المجددة
-	-	45,005	-11.5%	60,981		53,985	-	ك 2 - 2 ت	7	عدد الانجازات الممنوحة للعاملين لأول مرة
										<b>قطاع البناء والعقارات</b>
3,477	4,191	4,417	-6.4%	4,783	10.2%	4,474	4,931	ك 2 - 2 ت	4	الإسمنت المسلم (ألف طن)
10,801	11,414	15,694	-11.5%	14,760	-10.4%	13,066	11,701	ك 2 - 2 ت	8	رخص البناء (ألف متر مربع)
9,906	13,377	15,957	-1.2%	16,892	-7.6%	16,682	15,412	ك 2 - 2 ت	8	عدد الرخص الجديدة
11,139	5,711	8,294	5.9%	7,656	-5.5%	8,109	7,666	ك 2 - 2 ت	9	الرسوم العقارية المستوفاة (مليون د.أ.)
72,097	71,415	84,101	-10.4%	73,207	-5.4%	65,562	61,996	ك 2 - 2 ت	9	مجموع البيع، منها:
70,461	69,617	82,435	-10.5%	71,907	-5.4%	64,365	60,891	ك 2 - 2 ت	9	البيع إلى السكان المحليين
1,636	1,798	1,666	-7.9%	1,300	-7.7%	1,197	1,105	ك 2 - 2 ت	9	البيع إلى الأجانب

[1] تقرير الحسابات الوطنية - تشرين الأول 2013 - إدارة الاحصاء المركزي

[2] تشرين الأول 2013

[3] البنك الدولي

[4] المصرف المركزي

[5] جمعية مستوردي السيارات

[6] وزارة الصناعة

[7] وزارة العمل

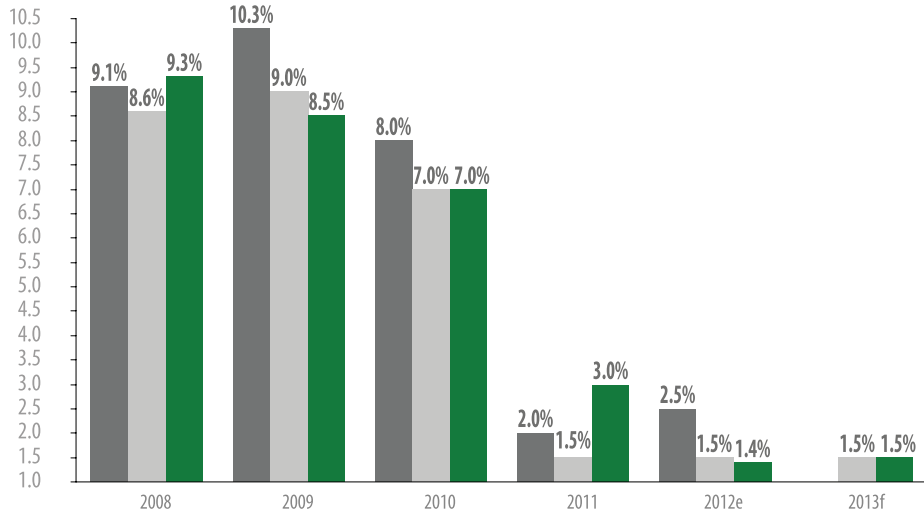
[8] نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس

[9] المديرية العامة للشؤون العقارية

Last Updated: January 7, 2014

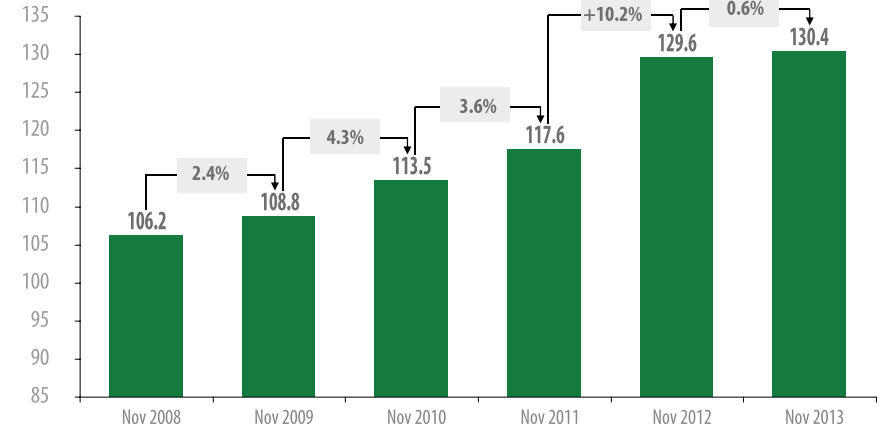


## نمو الناتج المحلي الإجمالي (نسبة مئوية - 2004-2013م)



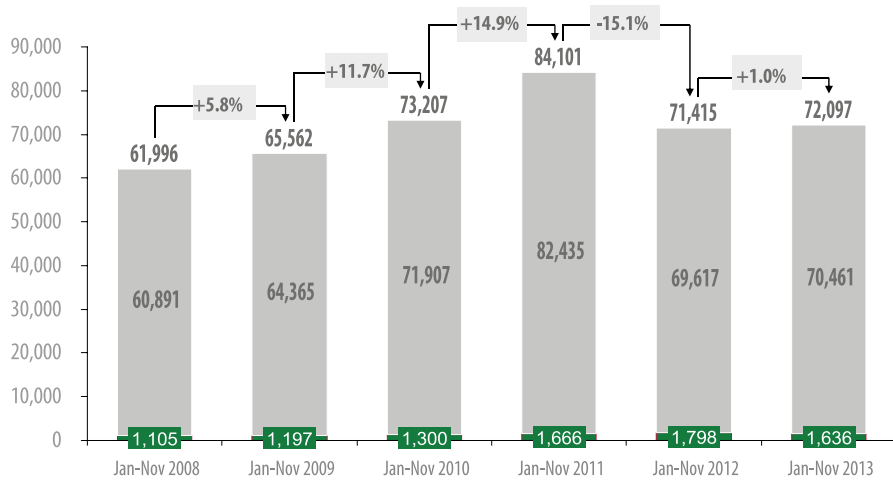
المصدر: 2004 إدارة الإحصاء المركزي - البنك الدولي - صندوق النقد الدولي  
\* لم تصدر إدارة الإحصاء المركزي أية تقديرات للعام 201

## تطور الرقم القياسي لأسعار الاستهلاك (كانون الثاني؛ 2007=100)



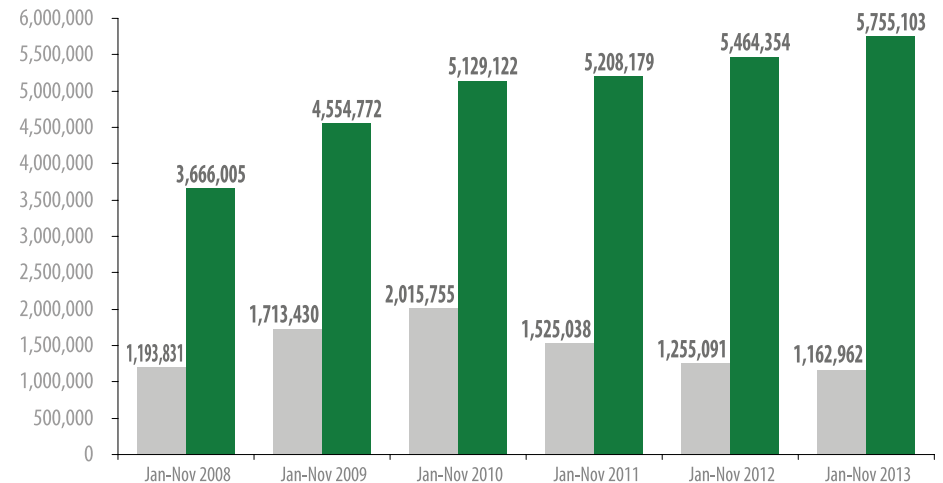
المصدر: إدارة الإحصاء المركزي

## تطور مجموع البيع (إلى السكان المحليين + الأجانب) (مجموع البيع 2008-2013)



المصدر: مديرية الشؤون العقارية في وزارة المال  
البيع إلى السكان المحليين  
البيع إلى الأجانب

## تطور عدد السياح وعدد المسافرين عبر مطار بيروت الدولي (2013=2008)



المصدر: وزارة السياحة / مطار بيروت الدولي  
عدد السياح  
عدد المسافرين عبر مطار بيروت الدولي



# أبرز المؤشرات الاقتصادية اللبنانية

## كانون الأول 2013

2008	2009	2010	2012/2011 % Δ	2011	2013/2012 % Δ	2012	2013	فترة	مصدر	القطاع الخارجي
3,229	3,122	3,766	4.5%	3,927	-6.9%	4,102	3,817	ك 2 - ت 2	10	مجموع قيمة الصادرات (مليون د.أ.)، منها:
3.26	2.68	2.80	-5.4%	2.52	9.2%	2.39	2.61	ك 2 - ت 2	10	مجموع حجم الصادرات (مليون طن)
(15,002)	(14,861)	(16,493)	4.9%	(18,493)	0.1%	(19,408)	(19,433)	ك 2 - ت 2	10	مجموع قيمة الواردات (مليون د.أ.)، منها:
(3,917)	(3,033)	(3,428)	29.0%	(4,159)	-15.0%	(5,364)	(4,561)	ك 2 - ت 2	10	المشتقات النفطية
(11,085)	(11,828)	(13,065)	-2.0%	(14,334)	5.9%	(14,044)	(14,872)	ك 2 - ت 2	10	قيمة الواردات دون المشتقات النفطية
11.60	13.56	13.92	1.6%	13.99	2.2%	14.21	14.52	ك 2 - ت 2	10	مجموع حجم الواردات (مليون طن)
4.23	5.19	4.57	15.2%	4.80	-19.9%	5.53	4.43	ك 2 - ت 2	10	المشتقات النفطية
7.37	8.37	9.35	-5.6%	9.19	16.3%	8.68	10.09	ك 2 - ت 2	10	حجم الواردات دون المشتقات النفطية
(11,773)	(11,739)	(12,727)	5.1%	(14,566)	2.0%	(15,306)	(15,616)	ك 2 - ت 2	10	العجز التجاري (مليون د.أ.)
(7,856)	(8,706)	(9,299)	-4.5%	(10,407)	11.2%	(9,942)	(11,055)	ك 2 - ت 2	10	العجز التجاري دون المشتقات النفطية (مليون د.أ.)
-	2,085	2,677	-11.5%	2,761	8.1%	2,444	2,642	ك 2 - ت 2	6	الصادرات الصناعية (دون سبائك الذهب)
154	168	196	15.8%	207	10.4%	239	264	ك 2 - ت 2	6	الآلات الصناعية
14,520	18,028	14,810	13.3%	11,879	7.3%	13,457	14,436	ك 2 - ت 2		تدفقات الرساميل (مليون د.أ.)
2,747	6,289	2,083	-31.2%	(2,687)	-10.2%	(1,849)	(1,660)	ك 2 - ت 2	4	ميزان المدفوعات (مليون د.أ.)
303.3	389.0	350.0	-15.3%	368.6	35.1%	312.0	421.4	ك 2 - ت 2	10	قيمة بضائع الترانزيت
5,255	5,772	5,947	9.8%	6,092	12.2%	6,687	7,502	ك 2 - ت 2	11	نشاط مرفأ بيروت (ألف طن بضائع)
120.1	149.8	152.3	8.8%	145.7	15.6%	158.5	183.2	ك 2 - ت 2	11	ايرادات مرفأ بيروت (مليون د.أ.)
861,938	914,476	872,804	1.2%	945,139	7.2%	956,440	1,025,263	ك 2 - ت 2	11	مجموع حركة الحاويات في مرفأ بيروت (20 قدم)
476,843	537,389	551,765	8.9%	533,315	19.8%	580,624	695,431	ك 2 - ت 2	11	مجموع حركة الحاويات الوافدة إلى الأسواق المحلية
385,095	377,087	321,039	-8.7%	411,824	-12.2%	375,816	329,832	ك 2 - ت 2	11	الحاويات برسم المسافنة (طن)
القطاع السياحي										
1,193,831	1,713,430	2,015,755	-17.7%	1,525,038	-7.3%	1,255,091	1,162,962	ك 2 - ت 2	12	عدد السياح
51%	72%	68%	0.2%	56%	-8.9%	56%	51%	ك 2 - ت 2	13	معدل الإشغال في الفنادق
			1%		-11%			ك 2 - ت 2	14	تطور الإنفاق السياحي
3.67	4.55	5.13	4.9%	5.21	5.3%	5.46	5.76	ك 2 - ت 2	15	المسافرين عبر مطار بيروت الدولي (القادمون، المغادرون، العابرون)

[13] تقرير مؤسسة ارنست اند يونغ (Hotel Benchmark Survey Report) - حزيران 2013

[14] غلوبال بلو (Global Blue)

[15] مطار رفيق الحريري الدولي

[10] مديرية الجمارك في وزارة المال

[11] مرفأ بيروت

[12] وزارة السياحة

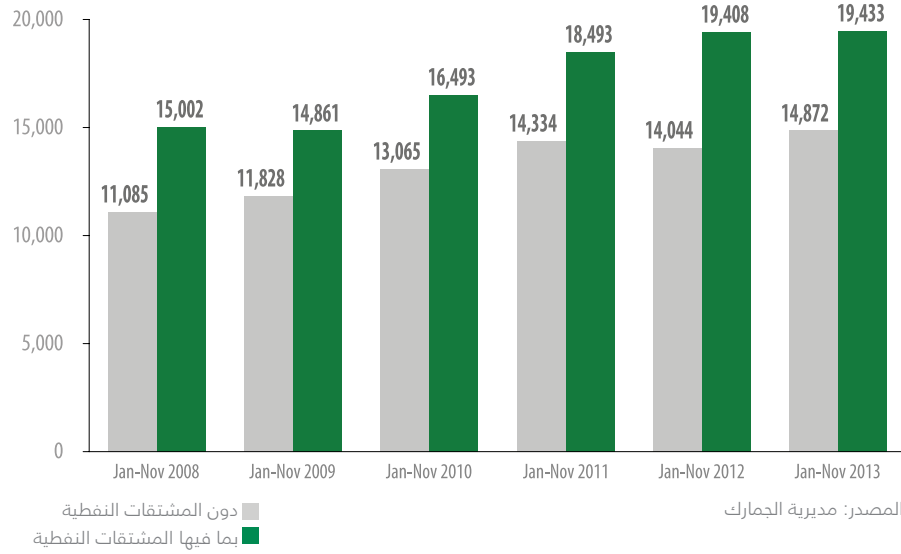
[4] المصرف المركزي

[6] وزارة الصناعة

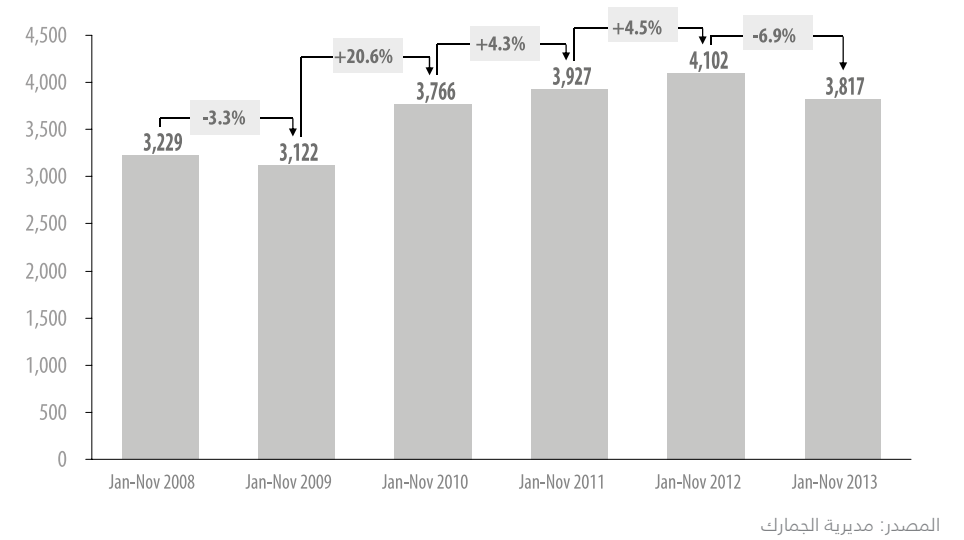
Last Updated: January 7, 2014



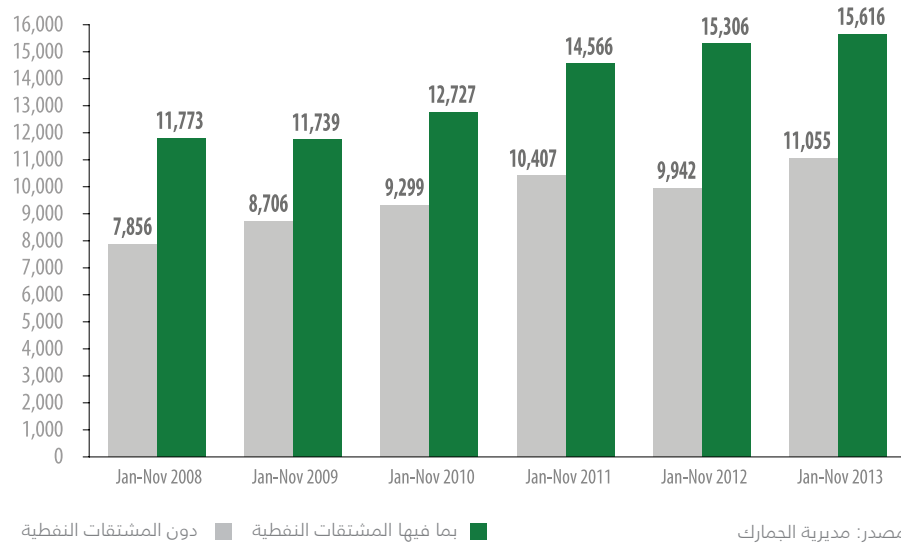
## تطور مجموع الواردات (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



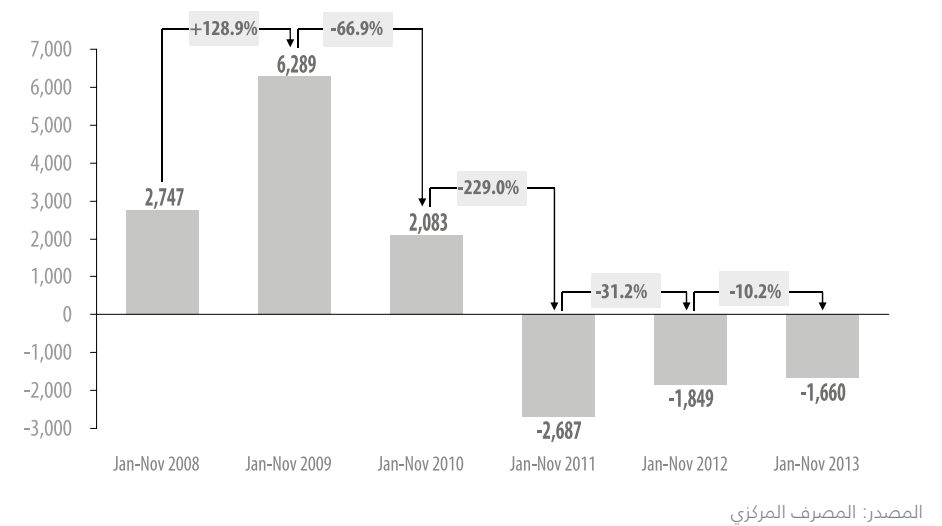
## تطور مجموع الصادرات (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



## تطور العجز التجاري (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



## تطور ميزان المدفوعات (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



# أبرز المؤشرات الاقتصادية اللبنانية

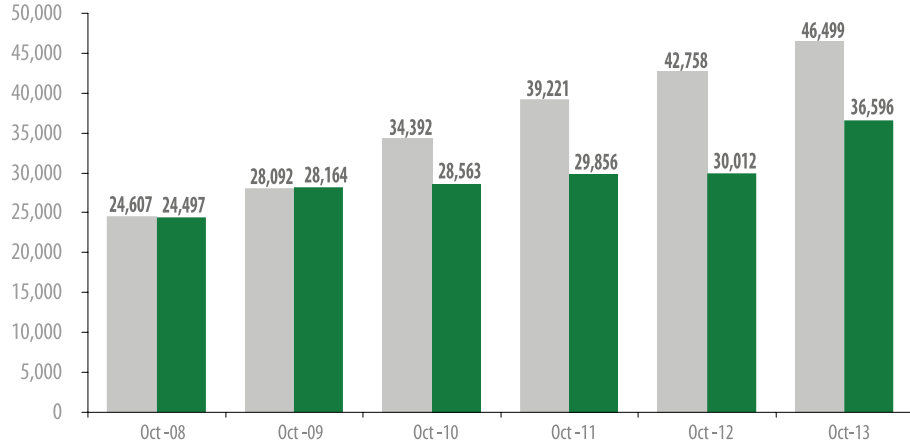
## كانون الأول 2013

2008	2009	2010	2012/2011 % Δ	2011	2013/2012 % Δ	2012	2013	فترة	مصدر	القطاع المصرفي
90,431	111,569	126,648	7.0%	139,542	7.5%	149,375	160,600	ك 2 - 2 ت	4	مؤشرات المصارف التجارية:
9.9%	18.4%		9.9%	8.2%		6.3%	5.7%	ك 2 - 2 ت	4	موجودات المصارف التجارية (مليون د.أ.)
74,795	92,442	104,185	7.4%	114,191	7.7%	122,597	132,098	ك 2 - 2 ت	4	نمو موجودات المصارف التجارية (%)
11.2%	18.9%		8.8%		6.5%	5.9%	5.7%	ك 2 - 2 ت	4	ودائع القطاع الخاص (مليون د.أ.)
24,607	28,092	34,392	9.0%	39,221	8.7%	42,758	46,499	ك 2 - 2 ت	4	نمو وودائع القطاع الخاص (%)
20.5%	12.2%		21.2%		12.3%	6.9%	7.0%	ك 2 - 2 ت	4	قروض للقطاع الخاص (مليون د.أ.)
								ك 2 - 2 ت	4	نمو القروض للقطاع الخاص (%)
22,858	33,762	40,546	-2.4%	46,418	-2.7%	45,320	44,119	ك 2 - 2 ت	4	الموجودات الأجنبية، منها:
31.2%	34.5%		13.5%	11.6%		0.2%	-2.6%	ك 2 - 2 ت	4	نمو الموجودات الأجنبية (%)
16,165	24,120	28,201	-3.5%	30,513	8.1%	29,459	31,855	ك 2 - 2 ت	4	عملات أجنبية
65.3%	41.4%	9.9%		6.7%		-4.4%	6.3%	ك 2 - 2 ت	4	نمو العملات الأجنبية (%)
6,693	9,642	12,345	-0.3%	15,905	-22.7%	15,861	12,264	ك 2 - 2 ت	4	ذهب
12.4%-	20.0%	22.7%		22.2%		10.1%	-19.9%	ك 2 - 2 ت	4	نمو الذهب (%)
7.28	6.86	5.72	-3.0%	5.60	0.2%	5.43	5.44	ك 2 - 2 ت	4	معدل الفائدة المدينة (بالليرة اللبنانية) (%)
9.90	9.32	8.15	0.6%	7.27	3.8%	7.31	7.59	ك 2 - 2 ت	4	معدل الفائدة الدائنة (بالليرة اللبنانية) (%)
3.54	3.18	2.81	1.8%	2.82	2.4%	2.87	2.94	ك 2 - 2 ت	4	معدل الفائدة المدينة (بالدولار الأميركي) (%)
7.53	7.28	7.08	0.7%	7.10	-4.2%	7.15	6.85	ك 2 - 2 ت	4	معدل الفائدة الدائنة (بالدولار الأميركي) (%)
5.22	4.75	3.93	13.0%	3.93	0.0%	4.44	4.44	ك 2 - 2 ت	4	فائدة سندات الخزينة لثلاثة أشهر بالليرة اللبنانية (%)
7.22	5.98	4.52	10.9%	4.50	0.0%	4.99	4.99	ك 2 - 2 ت	4	فائدة سندات الخزينة لسنة أشهر بالليرة اللبنانية (%)
7.73	6.17	4.81	11.2%	4.81	0.0%	5.35	5.35	ك 2 - 2 ت	4	فائدة سندات الخزينة لسنة بالليرة اللبنانية (%)
9.27	7.56	6.03	9.6%	6.03	0.0%	6.61	6.61	ك 2 - 2 ت	4	فائدة سندات الخزينة ل 36 شهراً بالليرة اللبنانية (%)



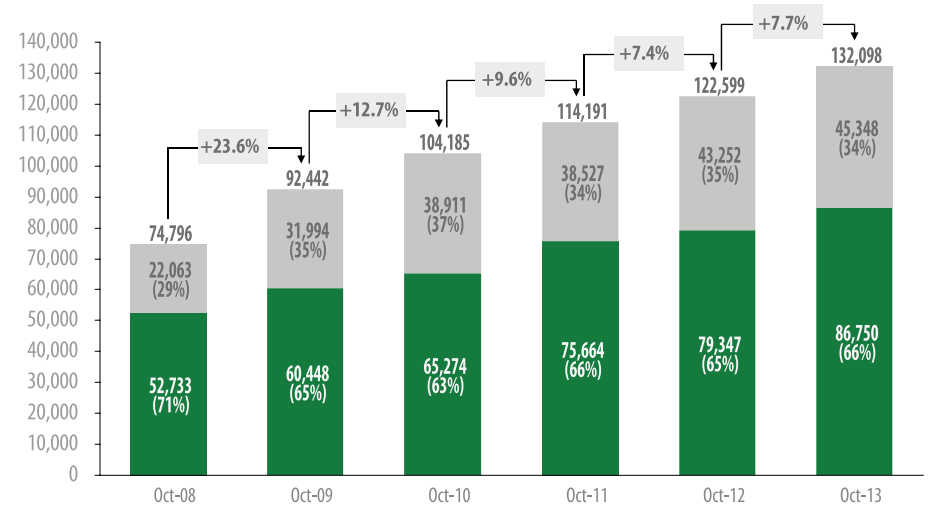


## مجموع القروض إلى القطاع الخاص (مقيم وغير مقيم) وإلى القطاع العام (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



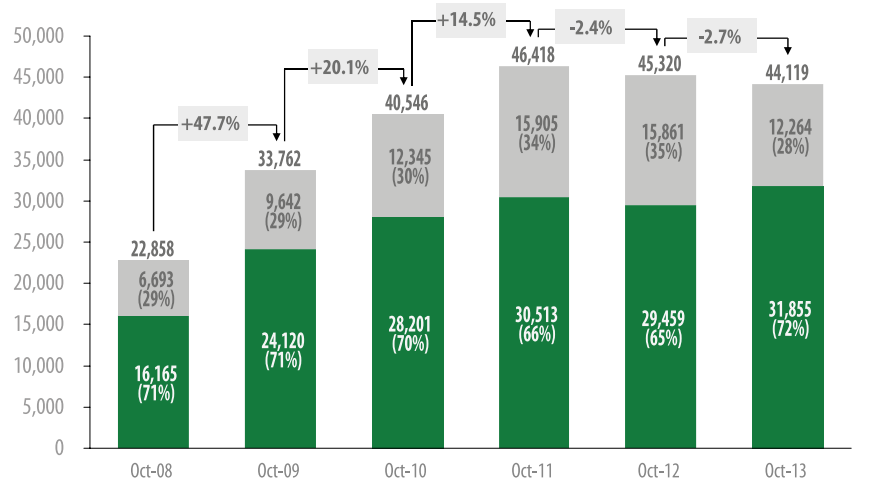
المصدر: المصرف المركزي  
مجموع القروض إلى القطاع الخاص ■ مجموع القروض إلى القطاع العام

## قيمة الودائع المصرفية (الليرة اللبنانية العملات الأجنبية) (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



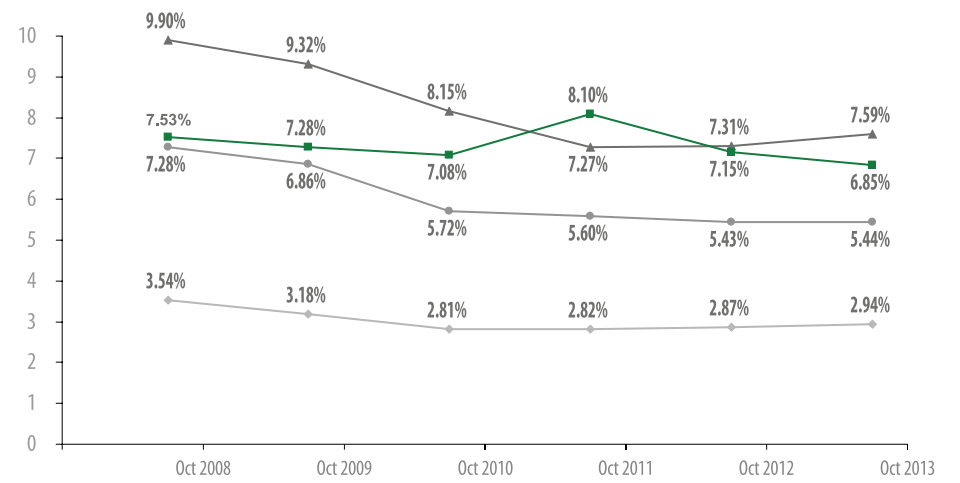
المصدر: المصرف المركزي  
الودائع بالليرة اللبنانية ■ الودائع بالعملات الأجنبية

## الموجودات الأجنبية لدى المصرف المركزي (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



المصدر: المصرف المركزي  
العملات الأجنبية ■ ذهب

## معدل الفائدة الدائنة والمدينة (بالليرة اللبنانية وبالดอลลาร์ الأمريكي) (نسبة مئوية 2008-2013)



المصدر: المصرف المركزي  
الفائدة المدينة بالليرة اللبنانية ■ الفائدة المدينة بالدولار الأمريكي  
الفائدة الدائنة بالليرة اللبنانية ■ الفائدة الدائنة بالدولار الأمريكي



# أبرز المؤشرات الاقتصادية اللبنانية

## كانون الأول 2013

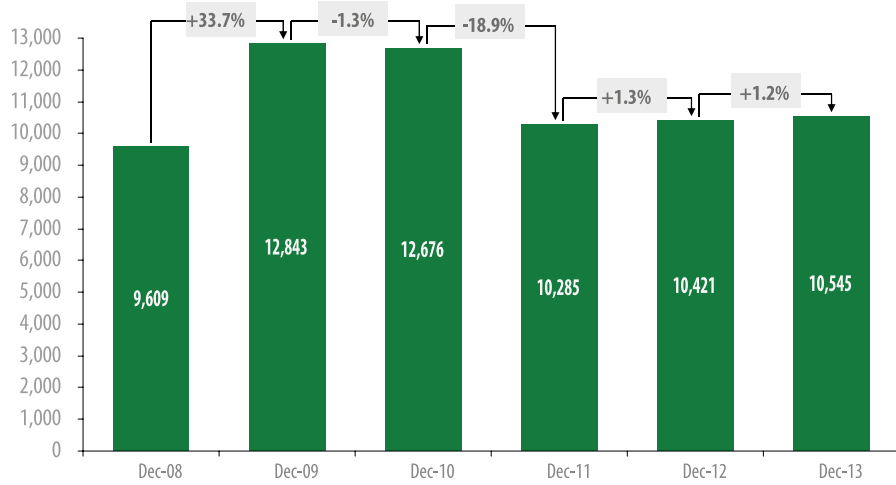
2008	2009	2010	2012/2011 % Δ	2011	2013/2012 % Δ	2012	2013	فترة	مصدر	القطاع النقدي/المالي
66,379	79,706	90,569	6.4%	96,258	6.4%	102,422	109,020	ك 2 - 2 ت	4	الكتلة النقدية (M3)
10.9%	16.1%	10.3%		4.5%		5.3%	4.8%	ك 1 - 2 ت YTD	4	نمو الكتلة النقدية (M3)
9,609	12,843	12,676	1.3%	10,285	1.2%	10,421	10,545	ك 1 - 2 ك	16	الرسملة السوقية (مليون د.أ.)
1,710	1,038	1,871	-20.7%	515	-8.2%	409	375	ك 1 - 2 ك	16	قيمة الأسهم (مليون د.أ.)
	102.6	271.1	-29.0%	77.5	-6.6%	55.0	51.4	ك 1 - 2 ك	16	كمية الأسهم المتداولة (مليون)
117.1	127.4	155.7	-15.5%	151.9	-15.8%	128.5	108.1	ك 2 - 2 ت	17	قيمة قروض كفالات (مليون د.أ.)
842	949	1,293	-19.4%	1,182	-15.9%	953	801	ك 2 - 2 ت	17	عدد قروض كفالات
44,176	46,000	57,291	-1.1%	59,704	1.7%	59,036	60,031	ك 1 - 2 ت	4	قيمة الشيكات المقاصة (مليون د.أ.)
9.6	10.1	11.2	0.0%	10.8	1.7%	10.8	11.0	ك 1 - 2 ت	4	عدد الشيكات المقاصة (مليون)
<b>أسعار الصرف</b>										
na	1,507.5	1,507.5	0.1%	1,506	-0.3%	1,508	1,503	إفغال كانون الأول	18	سعر صرف الدولار مقابل الليرة اللبنانية
na	1.4321	1.3291	1.8%	1.2961	4.2%	1.3193	1.3743	إفغال كانون الأول	19	سعر صرف الدولار مقابل اليورو
na	1.617	1.5426	3.9%	1.5543	2.5%	1.6153	1.6557	إفغال كانون الأول	19	سعر صرف الدولار مقابل الباوند الانجليزي
na	93.03	81.53	11.7%	77.64	21.4%	86.75	105.31	إفغال كانون الأول	19	سعر صرف الدولار مقابل الين الياباني

- [16] بورصة بيروت  
[17] مؤسسة كفالات  
[18] تقارير بنك لبنان والمهجر (Lebanon Brief)  
[19] Bloomberg  
[4] المصرف المركزي

Last Updated: January 7, 2014

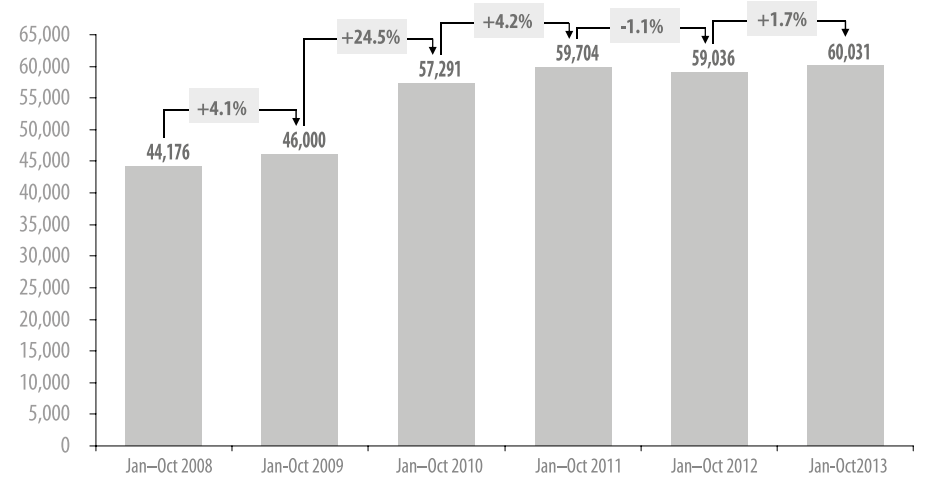


الرسملة السوقية  
(مليون دولار أمريكي 2008-2013)



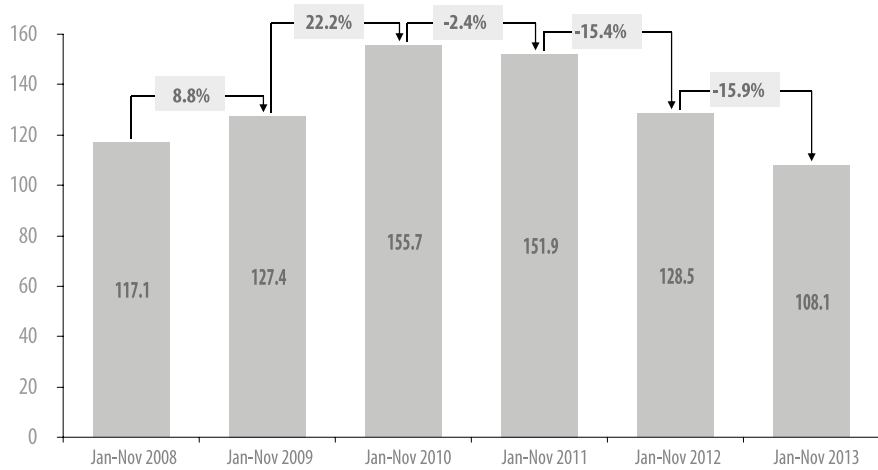
المصدر: بورصة بيروت

تطور قيمة الشيكات المقاصة  
(مليون دولار أمريكي 2008-2013)



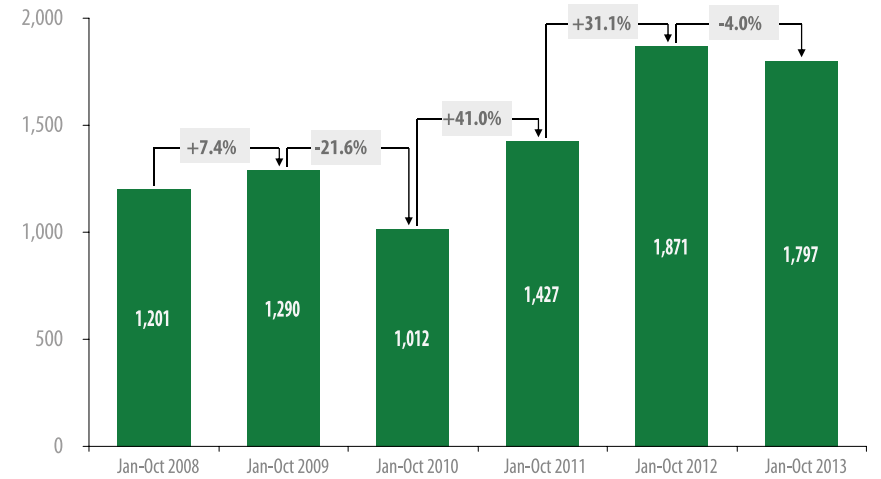
المصدر: المصرف المركزي

تطور قيمة قروض كفالات  
(مليون دولار أمريكي 2008-2013)



المصدر: مؤسسة كفالات

تطور التحويلات إلى مؤسسة كهرباء لبنان  
(مليون دولار أمريكي 2008-2013)



المصدر: المصرف المركزي



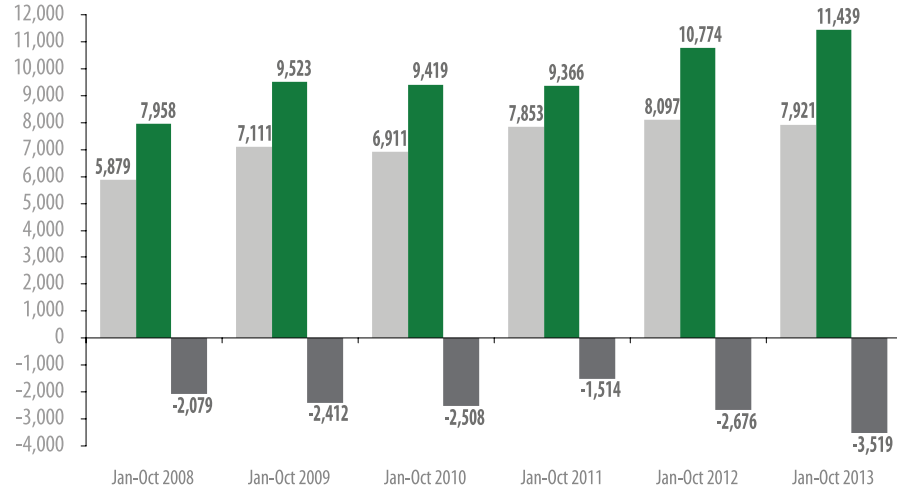
# أبرز المؤشرات الاقتصادية اللبنانية

## كانون الأول 2013

2008	2009	2010	2012/2011 % Δ	2011	2013/2012 % Δ	2012	2013	فترة	مصدر	المالية العامة
5,879	7,111	6,911	3.1%	7,853	-2.2%	8,097	7,921	ك 2 - 1 ت	20	إجمالي الإيرادات (مليون د.أ.)
7,958	9,523	9,419	15.0%	9,366	6.2%	10,774	11,439	ك 2 - 1 ت	20	إجمالي النفقات (مليون د.أ.)
(2,079)	(2,412)	(2,508)	76.8%	(1,514)	31.5%	(2,676)	(3,519)	ك 2 - 1 ت	20	إجمالي العجز أو الفائض (مليون د.أ.)
892	904	959	-76.3%	1,830	-172.2%	434	(313)	ك 2 - 1 ت	20	إجمالي العجز أو الفائض الأولي (مليون د.أ.)
46.1	49.9	51.1	4.6%	54.2	10.1%	56.7	62.44	ك 2 - 1 ت	21	الدين العام (مليار د.أ.)
5,465	6,759	6,541	3.5%	7,464	-3.4%	7,726	7,463	ك 2 - 1 ت	20	إيرادات الموازنة (مليون د.أ.)، ومنها:
3,987	5,102	5,730	5.1%	5,638	-1.1%	5,925	5,861	ك 2 - 1 ت	20	الإيرادات الضريبية، والتي تشمل:
1,713	1,935	2,302	8.6%	2,519	-0.4%	2,736	2,726	ك 2 - 1 ت	20	إيرادات ضريبية متفرقة
788	1,480	1,566	3.3%	1,208	-4.5%	1,248	1,192	ك 2 - 1 ت	20	الإيرادات الجمركية
1,486	1,687	1,862	1.5%	1,912	0.1%	1,941	1,943	ك 2 - 1 ت	20	الضريبة على القيمة المضافة
1,478	1,657	811	-1.4%	1,826	-11.0%	1,801	1,603	ك 2 - 1 ت	20	الإيرادات غير الضريبية
6,011	7,114	8,476	-4.7%	8,788	7.1%	8,376	8,973	ك 2 - 1 ت	20	نفقات الموازنة (مليون د.أ.)، ومنها:
3,040	3,797	5,009	-3.3%	5,444	9.5%	5,265	5,767	ك 2 - 1 ت	20	النفقات العامة والتي تشمل:
1,201	1,290	1,012	31.2%	1,427	-4.0%	1,871	1,797	ك 2 - 1 ت	20	مؤسسة كهرباء لبنان
2,778	3,163	3,287	-6.6%	3,152	3.4%	2,945	3,044	ك 2 - 1 ت	20	خدمة الدين، والتي تشمل:
1,606	1,953	2,111	-5.4%	1,989	0.5%	1,881	1,889	ك 2 - 1 ت	20	خدمة الدين الداخلي
1,172	1,210	1,176	-8.5%	1,163	8.5%	1,065	1,155	ك 2 - 1 ت	20	خدمة الدين الخارجي
193	153	180	-13.6%	191	-2.5%	165	161	ك 2 - 1 ت	20	تسديد أقساط ديون خارجية
414	352	369	-4.2%	388	23.0%	372	457	ك 2 - 1 ت	20	واردات الخزينة (مليون د.أ.)
1,946	2,410	943	314.6%	578	2.9%	2,398	2,467	ك 2 - 1 ت	20	نفقات الخزينة (مليون د.أ.)
6,529	7,505	7,577	8.3%	7,837	10.5%	8,486	9,376	ك 2 - 1 أيلول	22	نفقات الموازنة (مليون د.أ.)، ومنها:
1,897	2,381	2,474	11.1%	2,668	7.3%	2,963	3,181	ك 2 - 1 أيلول	22	نفقات الأجور والتعويضات والتقاعد
1,271	1,619	1,636	13.5%	1,780	3.2%	2,019	2,084	ك 2 - 1 أيلول	22	الرواتب والأجور وملحقاتها
528	605	689	7.9%	729	16.3%	787	915	ك 2 - 1 أيلول	22	معاشات التقاعد وتعويضات نهاية الخدمة
1,121	1,156	829	53.9%	1,130	-3.1%	1,739	1,686	ك 2 - 1 أيلول	22	دعم مؤسسة كهرباء لبنان
2,606	2,917	3,124	-8.0%	2,945	1.3%	2,708	2,743	ك 2 - 1 أيلول	22	خدمة الدين
1,408	1,728	1,906	-5.8%	1,739	-1.3%	1,638	1,617	ك 2 - 1 أيلول	22	فوائد على القروض الداخلية
1,011	1,045	1,056	-11.0%	1,041	6.5%	927	987	ك 2 - 1 أيلول	22	فوائد على القروض الخارجية
251	262	336	-2.9%	300	86.8%	292	545	ك 2 - 1 أيلول	22	النفقات الاستثمارية
533	985	657	48.7%	511	23.8%	760	940	ك 2 - 1 أيلول	22	نفقات الخزينة (مليون د.أ.)

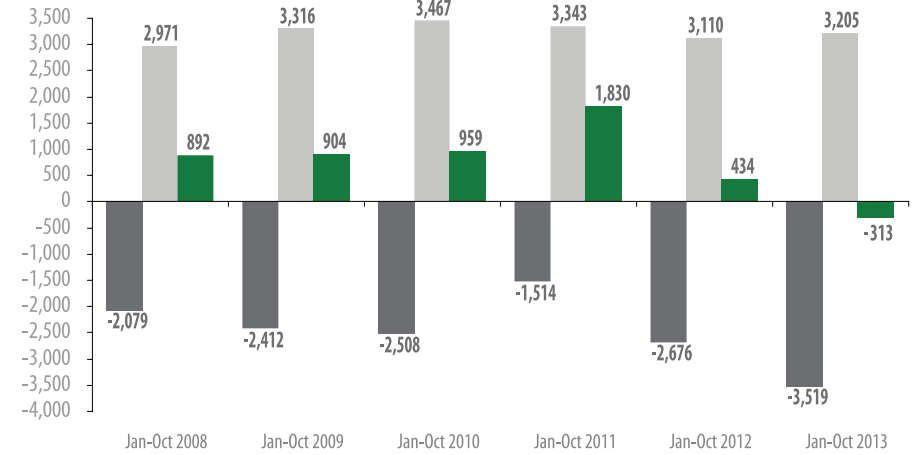


## تطور إجمالي الإيرادات والنفقات وإجمالي العجز المالي (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



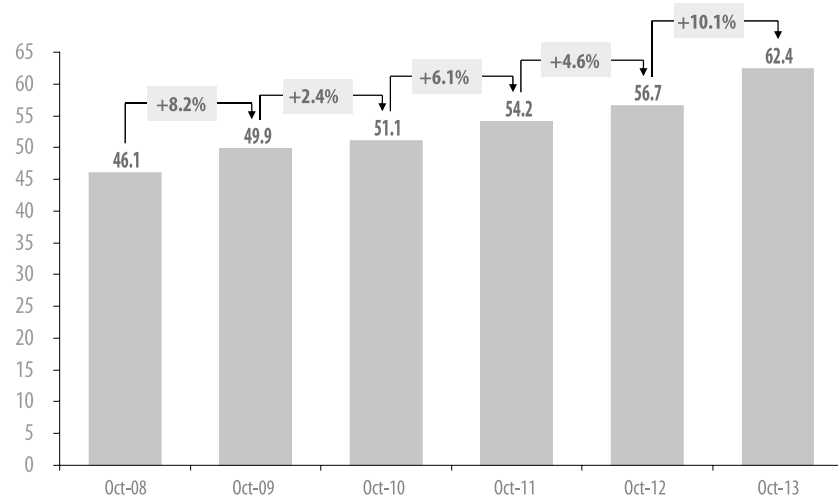
المصدر: وزارة المالية

## تطور إجمالي الإيرادات والنفقات وإجمالي العجز المالي (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



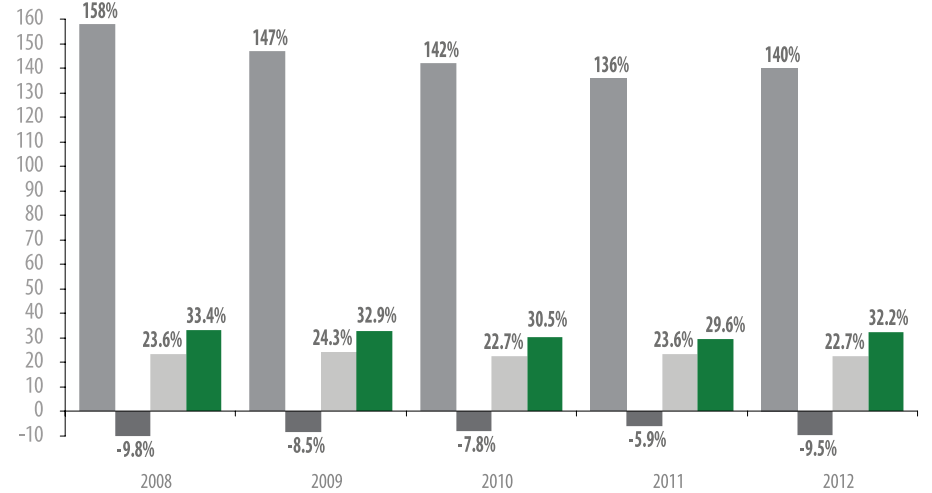
المصدر: وزارة المالية

## تطور الدين العام (مليون دولار أمريكي 2008-2013)



المصدر: المصرف المركزي

## تطور نسبة كل من الدين العام والعجز المالي والإيرادات والنفقات إلى الناتج المحلي الإجمالي (نسبة مئوية 2008-2013)



المصدر: وزارة المالية

